

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.
中醫鍾機主

補血固精丹 每料
治精血虧損、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠痛、精神不振、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、大便燥結、小便頻數、婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。服之立見奇效。每料一元。

丈夫再造丸 每樽二元
治男婦虛弱、精血不足、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、大便燥結、小便頻數、婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。服之立見奇效。每樽二元。

消痰止咳丸 每樽三元
治咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、喉痛、失音、肺癆、吐血、咯血、衄血、便血、尿血、婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。服之立見奇效。每樽三元。

斷根枯痔散 每料一元
治痔瘡、瘰癧、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、流注、瘰癧、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、流注等症。服之立見奇效。每料一元。

西醫 耀邦
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
DR. EDW. B. CUNG
本醫師必按症發藥，限期全愈，倘逾期無效，原銀奉還。

醫 耀邦
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
DR. EDW. B. CUNG
本醫師必按症發藥，限期全愈，倘逾期無效，原銀奉還。

朱杏林堂丸藥發售

(一) **血症善後調養丸** 血虛者何。吐血。咳血。咯血。鼻衄。齒衄。便血。小使血。血淋。血崩。等症皆是也。夫人身之血液。循環不息。若稍滯滯。諸病叢生。凡失血之人。其血必虛。血虛則流動不暢。且氣血相依而行。血滯而氣亦因之而滯。血虛而氣亦因之而虛。則肺癆等病。往往隨之而生。故患血症者。於血未止時。以止血散瘀為先。血既止後。又以行血去瘀為急。流水不腐。戶樞不蠹。若使一身之血脈。流行貫注。縱有餘瘀未清。亦必因運動而消。而消化淨盡。血液自可澄清焉。果爾於去瘀生新。邪消正復。營衛強健。精神暢達。病何由生。此丸配製。即基斯治法。選用地道藥材。加工製煉。培植補血。調和陰陽。務令脈絡貫通。氣行血活。不寒不熱。以和平養無偏天機。是誠血症善後調養之仁丹也。

(服法) 每樽可分五服。每服約重二三錢。精神衰弱者。間日一服。精神稍壯者。三日一服。或每星期一服。服時。以米飲送下。

(二) **燥熱咳丸** 每樽壹元
凡咳病之起。皆由紅舌紅或黃。口苦口乾。咽痛胸膈。痰喘咳嗽。日多而夜少。或日咳而夜不咳。咳出之痰。凝結成團。或黃或黑或青。或白而黏。結。或干咳無痰者。此丸皆能治之。

(三) **痰飲喘咳丸** 每樽壹元
此丸主治傷風咳嗽。傷寒咳嗽。夜咳不寧。久咳不愈。痰喘咳嗽。老年虛咳。凡見吐白痰。痰涎一切。屬寒屬虛。皆可療治。一惟陰虛水虧。干咳無痰。或燥咳熱咳。咽痛痰黃者。及孕婦。勿服。

(四) **風濕痛痺丸** 每樽壹元
外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠打街東104號五洲藥房。

朱英三 雲高華埠打街東104號五洲藥房。

朱英三
雲高華埠打街東104號五洲藥房。

外埠寄藥。另加郵費。凡本堂發售丸藥代理處。在雲高華埠打街東104號五洲藥房。

△各埠新聞▽

●有四人犯竊白糖被罰
都蘭度拾二日電。此間有四人。被控貯藏白糖案。係違犯白糖統制例。每人判罰款五元。否則監禁五日。聞西人匹他臣氏。西婦燕士利氏。審役氏。於白糖統制例施行後。每人得接白糖壹百磅。西婦燕士利氏。爾氏則得接五十磅。此為白糖統制例於昨月廿五號見諸實施後。被判有罪之第一宗云。

●昨又有五人反對推銷局
車梨役埠拾一日電。調查車梨役埠海岸蔬菜推銷局工作委員會。昨有五人。今日在此間繼續聆聽供詞。昨有五人證人到去發表證據。均反對推銷局之行政者。又第六證人。為前任農務部長巴勞氏。在蘇瑪區耕種四十年。據說。渠贊成有秩序之管理推銷。但深信現有推銷局之作用。未甚的當云。

●白糖又要節省拾分之二
柯京拾二日電。據此間傳出消息。實業消費白糖。須要節省百分之二。拾。造麵粉。糕餅。餅仔。派及其他同類食品者。除結婚餅外。不得用糖霜。糖末或屬糖質者加於面上云。

●勸行失業保險最近消息
柯京十二日電。據失業保險委員會發出通告。為勸行失業保險例起見。倘有違犯該例者。一經發覺後。則決控之於案云。

●自後不准用錫製平常物
柯京十二日電。據軍需部發出命令。二月廿八號以後。不准用錫以製造錫箔。三月廿一號以後。則不准用廢錫以資同樣用途。是以製造紙捲烟者。將用紙蓋以鉛末。亦未可知。事因鉛末於鉛業上無價值之可言云。

●高法院長任查港事專員
柯京十二日電。坎拿大最高法院院長德夫爵士。被委任為調查坎拿大軍隊。被調往香港事件專員。聞德夫爵士。可任意調查。不受約束云。

聲明承受

啓者。本社茲買受穩寧埠樓宇地段。舊日廣榮泰號樓宇地段。及舖尾一切產業。經與合法發賣人交易清楚。亦在西報佈告。自交易後。該業由本社自由處理。特此聲明。俾眾週知。

埠達權社通訊處啓

新華印刷局
HO SUN HING CO.
Phone Pacific 9642
2502 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

本軒有醒僑劇藝集由第一期至六期 全套壹元五毛包寄費

世界旅館
WORLD HOMS
176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮花旗
絲苗米
雜貨醬料茶葉
廉價批發

十三益士庄壹元二毛五
廿五益士庄二元三毛五
四十益士庄三元五毛五

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.
登局或政府詩是白此
載所酒府省不不告

聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

禦寒有衣

○蝦肉色內衫或褲 每件 九毫五仙
4500 雪白幼嫩羊毛內衫內褲 每件式元半
4501 全上短袖連長褲 每套三元七毫五
4502 最嫩羊毛色巴褲連長內褲 每套二元二五
灰色內外合用厚過頭蓋衛生衣每件壹元壹五
重身紅邊羊毛內衫內褲 每件四元三毫五
重身紅邊羊毛衫連褲 每套七元九毫五
加重紅邊羊毛內褲 每條四元八毫五
織柳厚羊毛襪灰、藍、棕、黑、每二對八毫五
頂靚羊毛急必典說衫藍、杏、黃每件八元九五
色綢花綢絨褲仔 GUNG 每張三十七元
色綢羊毛褲仔足重六磅5000每張十一元五

總代理
北洋參茸公司出品

人參素

人參素是運用科學方法抽取人參汁之精華煉成純潔之質素藥性和平功效廣大為上海五十二位中西名醫簽字所公認誠有價值之偉大補品也

無病常服
能體質堅實 步履輕捷 延年益壽

極品野山人參素 每盒 十五元
特等野山人參素 每盒 十元
上等野山人參素 每盒 七元五
最超等一兩庄原裝厚鹿茸片 每盒四十五元
最超等八錢庄原裝厚鹿茸片 每盒三十五元

來賓旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電

資來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來便利 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館 同謹啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸 每樽壹佰粒價銀壹元
風濕藥水 (Leland's Rheumatic Remedy) 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

新達省羅
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

科全外內生醫均達曹行藥新達省羅

治主 皮膚癢 紅紅紅點 乾濕頑癬 疥瘡 濕毒熱毒 皮膚百病

治主 酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢 腳趾濕癢 濕毒熱毒 皮膚百病

治主 治門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭 凸出疝氣或腐爛成漏膿膿水非常難癒

治主 精神不足 夜多小便 下部凍冷 腰痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

治主 養心健身靈 每盒二元

治主 糖尿靈 每盒二元
治主 消粒止癢水 加料壹圓半
治主 痔漏藥 二元五毫

治主 小腸氣靈 每盒二元
治主 風濕靈 每盒二元
治主 糖尿靈 每盒二元

諸君惠顧最好直接匯銀來本行但如不便請將銀元加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行收條可收現銀用

風濕靈 止痛風濕骨痛即服即愈
小腸氣靈 止痛小腸氣或痛或不痛或腫或癢或下附近全即服即消等症屢驗

糖尿靈 治主 糖尿 糖尿痛 糖尿不止 渴小多色如米水或多泡 手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

消粒止癢水 治主 皮膚癢 紅紅紅點 乾濕頑癬 疥瘡 濕毒熱毒 皮膚百病

痔漏藥 治主 治門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭 凸出疝氣或腐爛成漏膿膿水非常難癒

養心健身靈 治主 精神不足 夜多小便 下部凍冷 腰痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

新亞旅社
HOTEL SUN AH
[電話] PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。煖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携隨行李。一切週妥。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。司理關邦健謹啓

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B. C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548